



NWB Tools

Megan Porter <megan.porter@nwb-oen.ca>

Re: 150305 1BR-HAL0815 Missing information 1 of 2 emails

Brady MacCarl <brady.maccarl@nwb-oen.ca>
To: "Van Dyck, Tamara" <Tamara.VanDyck@dcc-cdc.gc.ca>
Cc: Megan Porter <megan.porter@nwb-oen.ca>

Fri, Mar 6, 2015 at 8:39 AM

Morning Tamara,

Thank you for the 2009 and 2010 Monitoring Reports.

I did notice the cover letter for the 2011 Monitoring Report but we do not have the Report itself. Our licensing department looked through the original submission received in 2012 and found thermal data, photos and an excel file but not a stand-alone Monitoring report like the ones submitted in other years.

This wouldn't be hugely problematic if you did not have one of file, as I have looked through the associated data and there does not appear to be any major concerns, and we have monitoring reports from before and after this time period, but I have noticed, going through a number of your files, that your reports are often comprehensive, complete and on-time, and as such, I thought you may have simply accidentally missed adding the report.

Regards,

Brady MacCarl, MSc- >ϣΔ∩ L^bb^{ϣc}

Technical Advisor- Conseiller Technique

ᐱᓗᑦᑐᕈᕋᕆᓄᓂᓴᕐᑦ ᐃᔭᕐᑎᓪ- Piliuaqnaqtuliginigmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ᓄᓇᓂᓪ ᐃᓕᓕᓂᓪ ᑲᑎᓕᓪᓴᓂ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119
Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

၂၀၁၆ ခုနှစ် ၁၁၉
 ၂၀၁၆ ခုနှစ် ၁၁၉

Titigaqavua 119
Uqhuqtuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᐱᐱᐱᐱᐱ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐱᐱᐱᐱᐱ / Fax-kut: (867) 360-6369
Toll Free / Sans / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Fri, Mar 6, 2015 at 5:51 AM, Van Dyck, Tamara <Tamara.VanDyck@dcc-cdc.gc.ca> wrote:

Hi Megan,

- The 2008 Monitoring Report can be found on the NWB public registry:

[ftp://ftp.nwb-oen.ca/1%20PRUC%20PUBLIC%20REGISTRY/1%20INDUSTRIAL/1B/1BR%20-%20Remediation/1BR-HAL0815%20FOX%20M/3%20TECH/9%20MONITORING%20\(J\)/090227%201BR-HAL0815%20Baseline%20Landfill%20Monitoring%20Report/](ftp://ftp.nwb-oen.ca/1%20PRUC%20PUBLIC%20REGISTRY/1%20INDUSTRIAL/1B/1BR%20-%20Remediation/1BR-HAL0815%20FOX%20M/3%20TECH/9%20MONITORING%20(J)/090227%201BR-HAL0815%20Baseline%20Landfill%20Monitoring%20Report/)

- The 2009 Monitoring Report is the attached file in this email
- The 2010 Monitoring Report will be attached in a second email
- The 2011 Monitoring Report can be found on the NWB public registry:

[ftp://ftp.nwb-oen.ca/1%20PRUC%20PUBLIC%20REGISTRY/1%20INDUSTRIAL/1B/1BR%20-%20Remediation/1BR-HAL0815%20FOX%20M/3%20TECH/9%20MONITORING%20\(J\)/120330%201BR-HAL0815%20DEW%20Line%20Clean%20Up%20Monitoring%20Final%20Report%202011/120330%201BR-HAL0815%20DEW%20Line%20Clean%20Up%20Proj%20Mon%20Reports%20Cover-IMLE.pdf](ftp://ftp.nwb-oen.ca/1%20PRUC%20PUBLIC%20REGISTRY/1%20INDUSTRIAL/1B/1BR%20-%20Remediation/1BR-HAL0815%20FOX%20M/3%20TECH/9%20MONITORING%20(J)/120330%201BR-HAL0815%20DEW%20Line%20Clean%20Up%20Monitoring%20Final%20Report%202011/120330%201BR-HAL0815%20DEW%20Line%20Clean%20Up%20Proj%20Mon%20Reports%20Cover-IMLE.pdf)

(this is the cover letter sent with the reports)

- The 2012 Monitoring Report you have indicated that NWB has this report.

Regards,

Tamara

From: Megan Porter [mailto:megan.porter@nwb-oen.ca]
Sent: Thursday, March 05, 2015 4:48 PM
To: Van Dyck, Tamara
Cc: Brady MacCarl
Subject: 150305 1BR-HAL0815 Missing information

Hi Tamara,

I am the administrator on the file mentioned above, which is currently undergoing preliminary technical review. The technical advisor assigned to the file noted that the Licensee indicated in its Monitoring Plan for the site that monitoring events were to occur in 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 and 2014. We only have on record the 2012 monitoring report, and it is recognized that the 2014 Monitoring report is not due until the end of the month. The other monitoring reports must be submitted before the application process can continue.

Regards,

Megan Porter- LAL^a >4C

Licence Administrator Assistant- Administratrice des Permis
ԸՆԿՈՄՏԻՐ ԴՅՈՒՆ- Laisaliginiqmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
ᓄᓇᓴᓐ ᐃᓕᓕᓴᓐ ᑲᓂᓕᓴᓐ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
Gjøa Haven, NU, X0B 1J0

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

၂၀၁၆ ခုနှစ် ၁၁၉
 ၂၀၁၆ ခုနှစ် ၁၁၉

Uqimqutnuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᐱᓕᑦᑲᑦᑯᑦ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐱᓕᑦᑲᑦᑯᑦ / Fax-kut: (867) 360-6369
Toll Free / Sans Free / ᐱᓕᑦᑲᑦᑯᑦ / Akiittuuq : 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email